TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐÔ LƯƠNG** TỈNH NGHỆ AN	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 01/2023/QĐ-GTHA	Đô Lương, ngày 25 tháng 8 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
GIẢM NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN
(Đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước)

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔ LƯƠNG, TỈNH NGHỆ AN

Với thành phần phiên họp gồm có:

- Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp: Ông Nguyễn Xuân Đại

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp: Bà Lê Trúc Hà.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An tham gia phiên họp: Bà Nguyễn Thị Minh – Kiểm sát viên.

- Đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An tham gia phiên họp: Bà Trần Thị Mai Nhung – Chấp hành viên.

Ngày 25/8/2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An mở phiên họp xét giảm thi hành án đối với hồ sơ xét giảm nghĩa vụ thi hành án thụ lý số 01/2023/TLST-HSTHADS ngày 08/8/2023 đối với người phải thi hành án:

Họ và tên: Trần Huy Ph. Sinh năm 1985. Địa chỉ xóm 2, xã Tràng Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An.

NHẬN THẤY:

Tại Bản án hình sự sơ thẩm 139/2015/HSST ngày 10/6/2015 của Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương quyết định xử phạt: Trần Huy P11 (Mười một) tháng 20 (Hai mươi) ngày tù về tội "Đánh bạc"; phạt bổ sung số tiền 20.000.000 (Hai mươi triệu) đồng; buộc phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Tại Quyết định thi hành án chủ động số 38/QĐ-CCTHA ngày 09/10/2015 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An thì số tiền mà Trần Huy Pphải thi hành gồm 20.000.000 (Hai mươi triệu) đồng tiền phạt bổ sung, 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm; tổng số tiền phải thi hành là 20.200.000 (Hai mươi triệu, hai trăm nghìn) đồng.

Ngày 14/10/2015, Trần Huy Pđã nạp số tiền 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm. Ngày 05/7/2021, Trần Huy P đã nạp tiền phạt là 300.000 (Ba trăm nghìn) đồng.

Ngày 11/8/2021, Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An đã ban hành Quyết định giảm nghĩa vụ thi hành án số 11/2021/QĐ-TA chấp nhận giảm

nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước cho Trần Huy Psố tiền là 4.925.000 (Bốn triệu, chín trăm, hai mươi lăm nghìn) đồng.

Ngày 25/8/2022, Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An đã ban hành Quyết định giảm nghĩa vụ thi hành án số 03/2022/QĐ-GTHA chấp nhận giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước cho Trần Huy Psố tiền là 3.690.000 (Ba triệu, sáu trăm, chín mươi nghìn) đồng.

Số tiền mà Trần Huy P còn phải nộp ngân sách Nhà nước là 11.085.000 (Mười một triệu, không trăm, tám mươi nghìn đồng).

Ngày 28/7/2023, Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An có văn bản số 313/CCTHADS đề nghị Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An xét giảm nghĩa vụ thi hành án dân sự cho Trần Huy Pđối với số tiền án phí dân sự là 2.770.000 (Hai triệu, bảy trăm, bảy mươi nghìn) đồng.

Tại phiên họp, đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An và đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An đề nghị Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An xét giảm nghĩa vụ thi hành án dân sự cho Trần Huy Pbằng ¼ số tiền phạt bổ sung chưa thi hành 11.085.000 (Mười một triệu, không trăm, tám mươi lăm nghìn) đồng là 2.770.000 (Hai triệu, bảy trăm, bảy mươi nghìn) đồng.

XÉT THẤY:

Sau khi nghiên cứu hồ sơ đề nghị xét giảm nghĩa vụ thi hành án cho Trần Huy Pđối với khoản tiền án phí chưa thi hành.

Tại Biên bản về việc xác minh điều kiện thi hành án ngày 30/6/2023 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An thể hiện: Trần Huy P không có tài sản chung, không có tài sản riêng.

Căn cứ Biên lai thu tiền phí, lệ phí số 0000620 ngày 14/10/2015 và Biên lai thu tiền nộp NSNN số 0003912 ngày 05/7/2021 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An thì Trần Huy P đã nộp 200.000 (Hai trăm n nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 (Ba trăm nghìn) đồng tiền phạt bổ sung.

Ngày 11/8/2021, Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An đã ban hành Quyết định giảm nghĩa vụ thi hành án số 11/2021/QĐ-TA chấp nhận giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước cho Trần Huy Psố tiền là 4.925.000 (Bốn triệu, chín trăm, hai mươi lăm nghìn) đồng.

Ngày 25/8/2022, Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An đã ban hành Quyết định giảm nghĩa vụ thi hành án số 03/2022/QĐ-GTHA chấp nhận giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước cho Trần Huy Psố tiền là 3.690.000 (Ba triệu, sáu trăm, chín mươi nghìn) đồng.

Xét thời hạn thi hành án đã trên 05 (Năm) năm kể từ ngày Cơ quan thi hành án dân sự ra Quyết định thi hành án và người thi hành án là Trần Huy Phiện tại không có tài sản để thi hành án.

Vì vậy, chấp nhận giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản tiền phải thu, nộp ngân sách Nhà nước cho người phải thi hành án Trần Huy Pnhư đề nghị của

đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An và đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An tại phiên họp.

Căn cứ điểm a khoản 3 Điều 61, Điều 62, Điều 63, Điều 64 Luật thi hành án dân sự; Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BCA-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ tư pháp – Bộ công an – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn về việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp ngân sách Nhà nước cho Trần Huy P . Số tiền được giảm là 2.770.000 (Hai triệu, bảy trăm, bảy mươi nghìn) đồng trên tổng số tiền phạt bổ sung còn lại phải thi hành là 11.085.000 (Mười một triệu, không trăm, tám mươi lăm nghìn) đồng) theo quyết định tại Bản án hình sự sơ thẩm số 139/2015/HSST ngày 10/6/2015 của Tòa án nhân dân thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương và Quyết định thi hành án chủ động số 38/QĐ-CCTHA ngày 09/10/2015 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An.

Số tiền phạt bổ sung còn lại Trần Huy P phải tiếp tục thi hành là 8.315.000 (Tám triệu, ba trăm, mười lăm nghìn) đồng.

2. Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An có trách nhiệm thi hành quyết định này và thông báo cho người được miễn thi hành án biết.

3. Quyết định này có thể bị kháng nghị và có hiệu lực pháp luật khi hết thời hạn kháng nghị./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Nghệ An;
- VKSND tỉnh Nghệ An;
- VKSND huyện Đô Lương;
- Chi cục THADS huyện Đô Lương;
- Người được giảm THADS;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Xuân Đại